

Es Preciso Conocerse

Los párrafos que a continuación publicamos pertenecen a un discurso pronunciado por Mr. P. H. Goldsmith ante la Academia de Ciencias Políticas de Long Beach, Nueva York:

Los hombres de ilustración y prestigio de toda la América deben conocerse unos a otros pues el mutuo conocimiento intelectual pre-este, naturalmente, a la cooperación intelectual y social.

Este entendimiento recíproco puede existir sin medios de comunicación. Entiéndese que cada socio debe comprender la lengua del otro. Los términos que empleen en sus contratos tanto entre sí como con otras personas, debe ser claros e inequívocos y necesitan entenderse mutuamente en los planes y manejo de los negocios...

UNITED FRUIT COMPANY AVISO SERVICIO DE VAPORES. Debido a las presentes circunstancias, la compañía no puede, como anteriormente, publicar un itinerario de sus servicios...

DIA A DIA La Intervención Japonesa en Siberia

Una de las más curiosas y acaso más peligrosas complicaciones de la actual guerra es la que podemos llamar "la intervención armista del Japón en Rusia".

Los despachos de Londres dan a entender que los aliados han dado mano libre al Japón en Oriente; pero al mismo tiempo son muy contradictorios los rumores acerca de la actitud del Gobierno de Washington.

La principal cuestión, dice el "North American" de Filadelfia, es que la gran mayoría del mundo está progresando y que debe contenerse si se desea la persistencia de la vida democrática.

Como entonces, dados esos obstáculos, podremos llegar a conocerlos? Presto podría resolverse este problema si dispusiéramos de un lenguaje común o si estudiáramos cerca los unos de los otros.

Los más delicados problemas se le han presentado a la diplomacia aliada, con posibles derivaciones militares, con motivo de la propuesta de la intervención de tropas japonesas en Siberia...

Esas situaciones han sido expuestas por Mr. David Lawrence, correspondiente del "Evening Post" en los siguientes términos:

(1) Japón inquietado por el cambio de situación en Rusia comenzó a temer que los millares de prisioneros austriacos y alemanes sueltos en Siberia formen un núcleo y tomen posesión del ferrocarril transiberiano y amenacen al Japón.

Los opositores a la intervención japonesa, por la prensa, se basan en dos consideraciones: que es políticamente inmoral y que es inoportuna.

En la prensa americana hay una gran división de opiniones acerca de la intervención. Citando en primer término los periódicos que abogan por ella, tenemos los siguientes: el "New York Times" dice que la intervención japonesa sería un acto de mera política...

No hay deuda que no se pague

Ha ocurrido ayer un hecho curioso en esta capital el cual hemos de narrar haciendo omisión de nombres, pues las partes interesadas así nos lo han solicitado; el caso puede servir de ejemplo para tantos mal agradecidos e ingratos como hay.

EL CAMBIO DE FORTUNA En los actuales momentos los papeles se han cambiado; don Pedro es, momentáneamente rico; en cambio don Juan es pobre...

NÓ HAY PLAZO QUE NO SE CUMPLA Don Pedro llegó hace cuatro días del Guacaste; debía regresar anterior, pero causas especiales le obligaron a permanecer en la capital durante cuatro días más.

LOS AMIGOS SE SEPARAN Dos años después de lo que narramos, los jóvenes hubieron de separarse por causa mayor; la familia de Pedro se trasladó al Guacaste donde se entregó a los trabajos de agricultura...

LOS AMIGOS OLVIDADOS Dice don Pedro que él durante todo este tiempo ha mantenido vivo el recuerdo de su amigo y de aquel favor que le hizo en los años de su juventud...

Vida Social en Provincias Despedida a una amiga Alajuela, 6. En la residencia de los apreciados esposos Barquero-Duverran, se efectuó durante la noche del miércoles último un bonito baile en honor de la señorita María Ester Soto...

LA VIDA MODERNA ES EL MAYOR ENEMIGO DE LA BELLEZA FEMENINA Los trajes, las preocupaciones, los bailes, la alimentación, todo constituye a aniquilar la belleza de la mujer...

UNA BUENA ENTRADA PARA LA JUNTA DE EDUCACION Uno de los días que ha tenido más movimiento la Agencia Principal de Policía Municipal ha sido ayer. No menos de treinta papeles fueron presentados a esa autoridad...

Digestoides (PASTILLAS PARA LA DIGESTION) Contienen: Diastasa, Pepsina, Acido Láctico, Pancreatina, Carbon de Sueno. Estas pastillas constituyen la nueva cura racional de las enfermedades del Estómago, Dispepsias, Indigestiones y Diarreas.

NO SE CELEBRARON SESIONES POR FALTA DE ASUNTOS QUE TRATAR

En la semana que ha transcurrido se han dejado de celebrar las sesiones ordinarias de las Directivas de la Facultad de Medicina, de Farmacia, Colegio de Abogados, Junta de Educacion, Sociedad de Pastores, Sociedad Federal de Trabajadores y Sociedad Nacional de Seguros de Vida, de las que acostumbramos publicar las actas o minutos.

EL ACCIDENTE DE AYER EN LAS PUERTAS DEL BANCO DE COSTA RICA

En la mañana de ayer ocurrió en la puerta del Banco de Costa Rica un incidente bastante lamentable. En las ansias de ser los primeros en cambiar giros del Gobierno...

UN CENSO DE EXCUSADOS EN MALAS CONDICIONES HIGIENICAS

A fin de tener los datos para el censo de que se solicita un Informe, la Jefatura de Higiene levantará un censo de las casas en donde haya excusados de los antiguos que no reúnan las debidas condiciones de higiene.

SE ESCAPA UN REO PROCESADO POR LESIONES.

Los Jefes de las secciones de policia de esta ciudad han recibido el telegrama circular de la autoridad policia de Juan Vinas, en que se le participa la fuga del reo Maurilio Aqueadas, quien se encontraba detenido en la cárcel pública de aquella villa.

DE LOS ASUNTOS PARLA MENTARIOS VOTO RAZONADO DEL DIPUTADO ISMAEL SABORIO SOBRE EL PROYECTO DE IMPORTACION DE GANADO

Señores regidores: Como se trata de un asunto de vital importancia para Costa Rica, en que va en juego la salvacion del publico en general, y sobre todo la principal, la carne, comida de pobres y ricos, voy a razonar mi voto: Se trata primeramente de que se grave la exportacion del ganado mientras dure la guerra. Lo unico que nos queda para comer de carne en Costa Rica son unas pocas vacas de cria y bueyes de servicio.

La invasion del Padre Volio

Tres mil hombres han sido movilizados

Completando la informacion que dimos en anteriores ediciones con respecto a la invasion del Padre Volio con una fuerza, por el lado de la frontera panameña de Chiriquí, debemos decir que se ha confirmado por varios despachos la noticia de la invasion y que parece efectivo que el Padre Volio con algunos costarricenses y varios mercenarios, se ha dirigido por tierra hacia los pueblos del Sur de la Republica.

EL GOBIERNO MOVILIZA TRES MIL HOMBRES

El Gobierno de la Republica inmediatamente que tuvo conocimiento de lo que sucedia, dispuso hacer una movilizacion que era hasta ayer de tres mil hombres, los cuales han sido enviados a diversos lugares estratégicos, con el fin de capturar y desarmar a los invasores. La movilizacion se ha hecho rapidisimamente, en un lapso tan breve como no hay noticia en la historia de Costa Rica, ni siquiera en los tiempos en que fueron enviados cinco mil hombres a la frontera para lo cual se necesitaron varios meses, en tiempos de don Rafael Yglesias.

LA ACTITUD DEL GOBIERNO DE PANAMA AL CONSUL DE PANAMA SAN JOSE

No dejó de causar sorpresa en los primeros momentos el hecho de que saliera una expedicion armada de Panamá y el caso se prestaba a toda clase de conjeturas, sobre todo tratándose de un pais con el cual se llevan tan afectuosas relaciones de amistad. Pero todas las sombras se disiparon ayer cuando el señor don Benjamín Piza, representante Consular de Panamá, puso en manos del señor Presidente de la Republica el siguiente mensaje, del cual pudimos obtener copia:

RELACIONES. Puede informar Gobierno Costa Rica que Gobierno panameño ordenó ayer detención inmediata inmigrantes costarricenses en Chiriquí y su concentración a Panamá.

Con esto se puede ver la buena fe con la cual Panamá y su gobierno han procedido en este asunto. Es indudable, sin embargo, que el Padre Volio y su gente ha logrado pasar la frontera y que corresponderá a las autoridades costarricenses su captura, en territorio de nuestro país.

La colonia americana celebró anoche el primer aniversario de la entrada de los Estados Unidos en la guerra

Un año hizo ayer que un gran pueblo, los Estados Unidos, de Norte América, declararon la guerra a Alemania. Un año hizo ayer en que una de las potencias más grandes del mundo, se creyó obligada a intervenir en un conflicto de civilizaciones y poner su espada en la defensa de la justicia, de la libertad, de la democracia y de las pequeñas nacionalidades. El rasgo generoso de los Estados Unidos conmovió al mundo entero y suscitó verdaderos oleajes de entusiasmo en todas partes. Y especialmente en el noble y generoso que dispuso poner todos sus recursos al servicio de la causa aliada, que es la causa mundial por excelencia. Era imposible que tan gran fecha pasara inadvertida a los americanos residentes en Costa Rica, y con tal motivo organizaron un banquete que se verificó anoche en el Hotel Washington en el Salón de Honor, y que se distinguió por el selecto de la concurrencia y por la cordialidad, animación y patriótica devoción que reinó durante el simpático y significativo agape.

MARITIMAS

Antes de esta evasión, Arguedas había intentado fugarse otra vez de aquella cárcel, por lo cual hubo que ponerlo en un departamento seguro, pero fueron vnas las medidas de seguridad que se tomaron para evitar que tal sujeto se pusiese fuera del alcance de la ley.

MERCADO FINANCIERO PLAZA DE NEW YORK

LIBRAS 4.75 3/8
FRANCOS 5.74 3/8
MARCOS
PESETAS 25 1/4

AL MENUENO

Arroz \$ 0.35 libra
Café 1a. 0.25 -
Café 2a. 0.20 -
Café 3a. 0.15 -
Azúcar 1a. 0.20 -
Azúcar 2a. 0.15 -
Azúcar 3a. 0.10 -
Sal 0.10 -
Frijoles 1.25 cuart.
Maíz 0.85 -
Papas 1.60 caj.
Dulce 0.70 atado
Manteca 1.25 libra

UNA MANIFESTACION EN HONOR DE DON SANTIAGO

Don Santiago es el "hombre del día"; un GOLPE oportuno, hábil, y camino a la celebridad. En una palabra, el señor Guell, en cuatro días de mandato en la Gobernación de la Provincia ha conquistado la popularidad que otros Gobernadores muy inteligentes en muchos años de funciones no llegaron a obtener.

EL "HOMBRE DIOS" EN COSTA RICA

En un periódico cubano, de gran circulación, encontramos esta nota: "Ha sido solicitada la extradición del HOMBRE DIOS, Juan Manso por infracción de la Ley de Inmigración, pues este individuo se ha llevado para la parte de Oriente más de 26 familias que allí parece quedaron desamparadas. Dicho individuo se encuentra en Costa Rica y al efecto, se ha dirigido una comunicación al Secretario de Justicia respectivo."

SOBRE LA CONFERENCIA DICTADA POR EL DR. C. Y VIVAS EN EL LICEO DE COSTA RICA

San José, 6 de abril de 1918. Sr. Dr. don José C. Vivas. Ciudad. Estimado señor: Doy a Ud., muy gustosamente, este testimonio de mi agradecimiento por la conferencia sobre los Orígenes de los Sentimientos Estéticos que Ud. tuvo la fineza de dictar ayer en el Liceo, a los alumnos de los Cursos Superiores.

GANADO QUE VIENE PARA LA FERIA DE GANADO DEL MARTES

SAN MATEO, 6. - Van para la Feria del próximo martes en Alajuela trescientas cuarenta reses que junto con el sobrante que quedó en plaza, hacen un total de cuatrocientas veinte reses. Las que van y han pasado por esta son de los siguientes propietarios: Manuel Barrios, 100 novillos; Julio Sánchez, 50 novillos; Gilberto Crespi, 60 novillos; Bernardo Soto, 60 novillos;

DISPOSICION OFICIAL FIJACION DE PRECIOS A LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Por considerarla de interés para la comunidad, consideramos conveniente reproducir la hoja volante que con gran profusión ha hecho circular el señor Gobernador de la provincia en esta ciudad y que, textualmente dice: Con motivo de las difíciles circunstancias pecuniarias porque atraviesa el país en la actualidad, no existe motivo poderoso de orden público legal para que el precio de granos (cereales) y otros artículos de consumo diario se mantengan a precios exorbitantes y siendo un deber de las autoridades velar por el bienestar de los pueblos, dictando disposiciones en ese sentido y de acuerdo con las facultades que establece la Ley No. 7 de 2 de agosto de 1917, esta Gobernación ha dispuesto fijar el precio de aquellos artículos, que observarán los vendedores mientras no haya otra disposición en sentido contrario.

Información General

Domingo, 7 de Abril de 1918.

DOMINGO DE CUASIMODO
SANTOS Epifanio obispo, Donato, Rufino y Ciríaco mártires, Saturnino obispo con teador.

CORREOS
Hoy a las ocho de la mañana se despacha correspondencia para Europa y Estados Unidos.

PASAPORTES
José Castro Azores, para Colón.

HOTELES
WASHINGTON: Maurizio Farm, de Limón



El famoso sexteto de Lucía por Claroso, Tetrazzini, Amato, Journet, Jacobo y Bada (Disco Victor No. 5020)

El grandioso Sexteto de Lucía cantado por famosos artistas en la Victrola

Si tuviera Ud. el privilegio de escoger entre dos teatros donde pudiera oír en la misma noche la notable ópera Lucia di Lammermoor...

Todo comerciante en artículos Victor se complacerá en enseñarle los diferentes modelos de la Victrola...

Victrola advertisement with logo and text: Victor Talking Machine Co. Camden, N. J., E. U. de A.

La Reina de las Cremas MISTINGUETT

La CREMA MISTINGUETT es el secreto de la perpetua belleza y de la perpetua juventud. Da a la piel el brillo y la suavidad de los pétalos de las flores.

Laboratorio de Higiene y Belleza, PARIS.

Librería Española de MARIA v. de LINES

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional 'Miguel Obregón Lizano' del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

A LOS NIÑOS NO LES GUSTAN LAS PILDORAS, EL CALOMENADO O EL ACEITE DE CASTOR

Si el niño está malhumorado, febril o estreñido, dele Jarabe de Higos 'California'

Acuérdese de los tiempos de la niñez, de aquellas dosis que nuestras madres nos hacían tomar: aceite de castor, calomelano, catárticos. Qué pesados eran y cómo pelcábamos por no tomarlos.

HEREDIA AL DIA advertisement with illustration of a woman and text: NACIMIENTO, PAGADAS, DE DUELO, DE PASEO, DEL PUERTO, LICENCIAMIENTO.

LA CAMELIA advertisement with text: Situado en punto céntrico, se puede ir a pie por sports, en coche, automóvil o tranvía...

MUCHACHAS HUMEDEZCAN UN PANO Y PASENSELO POR EL CABELLO advertisement with text: Se pone suave, ondeado, lustroso y abundante al momento.

El Día Necrológico

SAN JOSE
LEANDRO MARIA MORA. — A la edad de 10 años falleció en Surrubal del cantón de Puriscal, el niño Leandro María, hijo del señor Rafael Mora y doña Juana Mora Solís de Mora.

HEREDIA AL DIA advertisement with text: NACIMIENTO, PAGADAS, DE DUELO, DE PASEO, DEL PUERTO, LICENCIAMIENTO.

BUENA MEDIDA
Como muchos de nuestros comerciantes aprovechan siempre las oportunidades para elevar inconsiderablemente el precio de sus mercancías...

PARA AUMENTAR LOS PRECIOS advertisement with text: Con el objeto de elevar los precios en los servicios de Funeraria nos ha propuesto la otra Empresa que formemos un Trust cosa que hemos rechazado.

Producto Agrícola de gran porvenir comercial advertisement with text: El tabaco que en el Mercado de esta capital alcanza más alto precio, es el de San Carlos...

ATLAS y SANTA CRUZ advertisement with text: Vendámosle cualquier cantidad al mejor precio de plaza.

Lo Que Prescriben y Administran Notables Especialistas, Para Reducir Los Dolores Del Parto y Aliviar Los Vómitos y Molestias Del Embarazo

MÉDICOS y Comadronas especializadas en la obstetricia y las dolencias femeninas, están naturalmente en posición de juzgar inteligentemente la medicina mejor e inofensiva que deben administrar a sus pacientes.

A continuación se dan ocho testimonios sinceros y verdicos, escogidos entre la numerosa cantidad recibida ultimamente de prominentes médicos y comadronas que prescriben y administran con gran éxito el famoso

Compuesto Mitchell advertisement with multiple testimonials from various medical professionals.

SECCION CIENTIFICA

LA MALARIA BOVINA (TRISTEZA)
La verdad est l'aliment des dieux, mais le mensonge est celui des humains.

Table listing chemical products and prices: Acido arsenioso, Alumbre cristalizado, Agua, Sulfato de zinc, Sulfato de hierro, Cloruro de calcio, Agua.

ATLAS y SANTA CRUZ advertisement with text: Vendámosle cualquier cantidad al mejor precio de plaza.

Utiles escolares. — Silabario Costarricense de Napoleón Queranda a 25 centimos cada uno. — Cuadernos rayados \$ 9.00 el ciento. — Plumas Spencer \$ 4-00 gruesa. — Lápicos a \$ 15-00 gruesa.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional 'Miguel Obregón Lizano' del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS DE OCASION

Desde esta fecha las condiciones que rigen para anuncios en esta sección son las siguientes: se cobrará como mínimo por VEINTE PALABRAS UN COLON POR INSERCIÓN... Cada cinco palabras o fracción de exceso valen DIEZ CENTIMOS por inserción. No se publicarán anuncios por menos de CUATRO INSERCCIONES. San José, 10. de Diciembre de 1917.

- NECESITO TRES MIL COLONES con garantía de sus bienes... SE DESEA ALQUILAR muy buena casa... MAQUINA DE PUNTA PASTO se vende... VENDO 49 VIGUETAS HIERRO T... AVISO EL 21 DE MAYO PROXIMO pasado vendi al señor José Chavarría... SE NECESITA UNA CASA cómoda... CASA VALORADA EN 3.500-00 colones... CARTAGO CASA DE PINOTECA... SE DESEA COMPRAR CALDERA y motor... EL MENELIK YA NO SERA ritado...

Productos Agrícolas

El cacao

Tomamos de una revista extranjera cantidad considerable que rembarjara los siguientes datos sobre el cacao... La historia de México nos refleja también que los antiguos mexicanos... El cacao de mejor calidad ha sido siempre proporcionado por los Estados de Tabasco y Chiapas... El cacao requiere una atmósfera húmeda y caliente... Aunque hay muchos distritos de estas semillas para extraerlos...

En Todas Las Epocas De La Vida

La medicina de la mujer. Buena para todas las edades. El caso de la Sra. Smith

"Clarkeburg, W. Va."-Le escribo para informarle respecto a los beneficios que he obtenido siempre con sus medicinas y confío en que mi carta servirá de ayuda a otras mujeres que sufren... Me vieron dos doctores y luego mi madre me compró una botella del Compuesto a Vegetal de Lydia E. Pinkham... Si desea Ud. un consejo especial escriba (confidencial) a Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass.

COLECCIONISTAS Y COMERCIANTES Pidan mi Catálogo con precios... LOTERIA DEL ASILO CHAPU

SORTEO 361 Para el 7 de Abril de 1918 Emisión: 25.000 billetes a \$ 5.00 c/u... 1 premio de \$ 25.000... 10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores)...

HOTEL WASHINGTON El único Hotel de primera clase en Costa Rica. Teléfono 173 Apartado 479

BARATO VENDEMOS BARATO ARROZ, MANTECA, ACEITES de varias marcas, CANFIN, CAFE EN GRANO, CERVEZA, VINOS y otros muchos artículos para familias... L. VANNI & Cía. ESQUINA DIAGONAL AL "COMETA"

TINTORERIA PERALTA 2538 Al Sur del Colegio de Señoritas. Buen trato. Precios bajos. Trabajo esmerado. Procedimientos modernos sin ácidos. Colores firmes y brillantes.

HOTEL RESTAURANT EUROPA Magnífico salón de visitas. TELEFONO 327 APARTADO 72 SAN JOSE DE COSTA RICA... Servicio a domicilio y a la carta

DEPOSITO DE MADERAS "EL COYOLAR" MINOR C. KEITH Surtido completo de las mejores maderas del país. Variedad en molduras y traslapes. Calidad y precios sin competencia. SE ATIENDEN CON ESPECIALIDAD CONTRATOS.

Cemento Vende en Puntarenas para enviar a cualquier parte de la República, 606 NAPOLEON SOTO

Basigó y Alvarado Ofrecen a sus clientes el famoso PAPEL SERRANO para cigarrillos, del que son únicos Agentes; como también un gran surtido en Sodería, Encajes, Driles y otros muchos artículos

FABRICADA EN EL PAIS LA EMULSION IMPERIAL De Aceite de Hígado de Bacalao con glicerosfosfatos de cal y sodio, es fabricada en el país por la BOTICA FRANCESA San José, Costa Rica. América Central. P. L. 108 - Inf. 2229

OJO! MUEBLES USADOS Debido a las súplicas de nuestros clientes hemos dispuesto prorrogar por solo el mes de febrero los precios especiales que pagamos por Muebles Usados. De marzo en adelante, ya lo saben, volveremos al precio corriente. La Protectora. 25 varas de la lechería de la suc. de don Alberto González Soto. 3165

SAL HEPATICA. NO ES AMOR, ES FALTA DE SALUD TOMA SAL HEPATICA QUE LIMPIA COMPLETAMENTE EL ORGANISMO Y PRODUCE ALEGRIA Y BUENOS COLORES. FABRICADA POR BRISTOL-MYERS CO. BROOKLYN. DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

LOS DOCTORES Fitas Rojas y Mariano Rodríguez han trasladado sus despachos al local que ocupó la oficina de los Paquetes Postales, frente a la lechería de don Alberto González S. Horas de Oficina de 1 a 3 p. m. Teléfono No. 62

AVISO Se vende una finca a la orilla de la línea férrea en 14 1/2 millas... Entenderse en la casa dicha con el Doctor Marcos M. Rodríguez. 3361 4 al 25 ab.

JARABE DE TABONUCO AL GUAYACOL El mejor remedio para la TOS FERINA De venta en todas las buenas Farmacias Depósito General BOTICA FRANCESA San José.-C. R. 3073 19 en. a s. o.

A MI CLIENTELA El único vendedor de la Jarcia de mi fábrica de San Cristóbal, es Antonio Urbano G. quien tiene el depósito en su almacén "EL GRENIO" Dirija sus órdenes a dicho almacén. ENRIQUE MUÑOZ 3277 9 mzo. al 8 ab.

LA INDIA Ofrece Harina Gold Medal, Aguila y otras marcas. CANFIN, GASOLINA y toda clase de artículos de primera necesidad TOMAS FERNANDEZ Y HNO. Apartado 614 - 2550 - Teléfono 198

Enrique R. Margarit S. en C. Importadores y exportadores Comisiones y Consignaciones Agentes de Compañías de Seguros Consignatarios de la Compañía de vapores Lloyd Brazileiro San Ignacio No. 66. Habana, Cuba. Referencias: John M. Keith Banco Mercantil R. E. Smith & Co. 3278

UN HERERO FELIZ 14 de abril de 1896. Muy Sr. mio: Soy herrero de profesión. Con frecuencia he visto turbado mi sueño por una opresión grande que me asaltaba durante la noche y muchas veces también al despertarme, muy particularmente cuando el tiempo estaba húmedo y de niebla; y esa opresión era á veces tan fuerte que apenas si me dejaba respirar. Al mismo tiempo sufría de una tos...

continúa y los accesos suraban siempre cada uno de ven a cinco y cinco minutos como antes. Tenia por costumbre tomar una taza de leche azucarada, á la que solo, un vez al día me por la mañana al trabajar, y poco á poco iba viendo me embargaba en concluir por ponerme a dormir. No habia remedio que me aliviase, pero al con tison si con un bato para encenderlo. No lo conseguia hacer...